

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

प्रसाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 189] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 25, 1970/अग्रहायण 4, 1892
 No. 189] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 1970/AGRAHAYANA 4, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE
PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL
New Delhi, the 25th November, 1970

SUBJECT: *Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971. (Amendment No. 46)*

No. 169-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970-March 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48/ITC(PN)/70, dated 31-3-1970

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendment
1	2	3
170-172	F.I.2. Col. 5	The following remarks may be inserted as remark No. 8:— "8 Import of canvas or plastics box strappings may be allowed up to 5% of the admissible replenishment against export of frozen shrimps only".

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 25 नवम्बर, 1970

विषय : अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन सं० 46)

सं० 169-आई०टी०सी० (पी०एन०)/70.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 48—आई०टी०सी० (पी०एन०) 70, दिनांक 31-3-70 के अन्तर्गत अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) वालुम 2; पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :—

रेड बुक वालुम 2 की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
170-172	एफ० 1. 2 — कालम 5	निम्नलिखित टिप्पणियाँ टिप्पणी सं० 8 के रूप में नविष्ट की जाएं :— “(8) कैनवस अथवा प्लास्टिक पट्टियों वाले बक्स के आयात की स्वीकृति केवल बर्फानी केकड़ों के निर्यात के विपरीत स्वीकृत प्रतिपूर्ति के 5 प्रतिशत तक के लिए दी जाएगी।

SUBJECT: *Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970-March, 1971 (Amendment No. 47).*

No. 170-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volum II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970-March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, dated 31-3-70

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

1	2	3
1. 105	B. 4. 10 Col. 4	After the existing entry at (a), the following may be added:— “(b) Silicon Carbide coarser than 300 mesh”.
2. 113	B. 27. 12 Col. 4	After the existing entry (d), the following may be inserted:— “(e) Tartaric Acid (f) Glassine Paper (10/-)”
3. 113-114	B. 27. 13 Col. 4.	After the existing entry at (ac), the following entry may be added:— “(ad) Lanolin Anhydrous B.P. (5%).”

3. The following items are classifiable under the product groups mentioned below and fall under the respective serial numbers shown against each:—

A ENGINEERING GOODS.

1. Door Handles (Mild Steel)	A. 6·1 and
2. Window Handles (M.S.)	A. 6·2
3. Roller Gates or Sluice Gates	A. 9·1
4. Gate lamps	A. 25
5. Indicator lamps	A. 25
6. Switchmen lamps, for Railway use	A. 25
7. Hand pump for kerosene oil	A. 25
8. Rat Trap.	A. 25
9. Chains for all purpose	A. 25
10. Steel Rod Bends	A. 25
11. Liquid DDC Sprayer	A. 50·1
12. Aluminium Shots	A. 61·2
13. Anodised Aluminium Hardware.	A. 61·2
14. Steplers on load Voltage Regulator (Transforms)	A. 73·4
15. Lightning Arrestors (Used for electrical purpose)	A. 74·4
16. Paper covered Aluminium Strips	A. 75·7
17. Ferrite Antenna Rods, and Screw cores used in Radio Receivers etc.	A. 91·2
18. Dimond Compound	A. 106·5
19. Insulating oil Filtering equipment	A. 129·1
20. Lubricating Oil filtering equipment	A. 129·1
21. Braiding Machine and Tape Loom	A. 129·8
22. Spark plugs	A. 136·18
23. Generator	A. 142·1
24. Horizontal Granks	A. 143·2
25. Rotary Defectors	A. 143·2
26. Lock Bar Clips.	A. 143·2
27. D.W. Couplings Device	A. 143·2
28. D.W. Wheel Assembly	A. 143·2
29. Wire Pulley	A. 143·2
30. Adjustable Cranks	A. 143·2
31. Single Siding Locks	A. 143·2
32. Wire Adjusting Screws	A. 143·2
33. D.W. Economical Point mechanism	A. 143·2
34. L.Q. Push-Push Signal Mechanism	A. 143·2
35. Horizontal Rope Wheel	A. 143·2
36. Vertical Rope Wheel	A. 143·2
37. Single Compensator (DW),	A. 143·2
38. Coupling Compensator (DW)	A. 143·2
39. Ground Lever Frame Catch-Handle Locking Type	A. 143·2
40. Special Model Light Weight bicycles, without three speed hubs	A. 152·1

B. CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS.

1. Automussol wli	B. 5·4
2. Lyogen PA	B. 5·4
3. Homeopathic Medicines	B. 11·1

4. Glycerophosphoric Acid, B.P.C. (20%) B. II-1
5. Glycerophosphoric Acid, B.P.C., (50%) B. II-1
6. Chlorhydroxyquinoline B. II-1
7. Leucophor RS B. 16-3
8. Braided Rubber Hoses B. 62-7
9. Teleprinter rolls single or multiple without carbon paper B. 67-1

C. PLASTICS

1. Plastic Decorative Electric fixtures C. 51

D. LEATHER AND LEATHER GOODS AND OTHER ANIMAL PRODUCTS

- Leather Mudguard flaps and leather tool bags D. 2-2

H. HANDICRAFTS

- Handmade Combs carved or inlaid H. 6-1(1)

4. The items mentioned in para 3 above may be inserted alphabetically at the appropriate places in the Index of the above Red Book under the Relevant Product groups.

5. The following changes may be made in the index:-

- (i) The entry "Roller Gates . . . A.25" appearing on page 1 of the index may be deleted.
- (ii) the entry "Tyre tube valves and accessories thereof (brass) . . . A.66-2" appearing on page Ixii of the index may be deleted.

R. J. REBELLO,
Chief Controller of Imports and Exports.

विषय : अप्रैल 1970-मार्च 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति
(संशोधन सं० 47)

सं० 170-आई०डी० सी० (पी० एन०)/70.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 48-आई० टी० सी० (पी० एन०)/70 दिनांक 31-3-69 के अन्तर्गत अप्रैल 1970, मार्च 1971 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक बालुम 2 (रैंड बुक) में विहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति की और ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :-

रैंड बुक (बालुम 2) की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन
1	2	3
1. 105	बी 4.10 कालम . 4	(ए) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित जोड़ा जाए:- "300 छदों वाली जाली से मोटी सिलिकान कार्बाइड।"

1	2	3
2. 113	बी० 27. 12 कालम. 4	वर्तमान प्रविष्टि (डी) के बाद निम्नलिखित को निविष्ट किया जाए :— “(इ) टार्टरिक ग्राम्प (एफ) ग्लैसिन पेपर (10 प्रतिशत)”
3. 113-114	बी० 27. 13 कालम. 4	(ए सी) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टि जोड़ी जाए :— “(ए डी) लैनोलिन निजैलीय बी पी (5 प्रतिशत)।”

3. निम्नलिखित मर्दे नीचे उल्लिखित उत्पाद समूहों के अन्तर्गत वर्गीकरणीय हैं तथा प्रत्येक के सामने निविष्ट क्रम संख्याओं में प्राप्ति है :—

(घ) अभियांत्रिक माल

1. द्वार हथियां (नरम इस्पात)	ए. 6. 1 तथा ए 7. 2
2. खिड़कियों की हथियां (नरम इस्पात)	
3. बेलन फाटक या तूम फाटक	ए 9. 1
4. फाटक लैम्प	ए 25
5. सूचक लैम्प	ए. 25
6. रेलवे उपयोग के लिए स्विचमैन लैम्प	”
7. मिट्टी के तेल के लिए हैंड पम्प	”
8. चूहैदानी	”
9. सभी कार्यों के लिए जंजीर	”
10. इस्पात छड़ बन्धक	”
11. तरल डी० डी० टी० फुहारे	ए. 50. 1
12. ऐल्युमिनियम शाट	ए 61. 2
13. घनाप्रीकृत ऐल्युमिनियम के सामान	”
14. विद्युतदाब नियामक पर स्टैपूरल (ट्रान्स्फार्मर्स)	ए 73. 4
15. तड़ित-निरोधक (विद्युत कार्यों के लिए उपयोग की गई)	ए 74. 4
16. कागज आवृत ऐल्युमिनियम की पट्टियां	ए 75. 4
17. फेराइट एन्टिना छड़े तथा रेडियों रिसेवरों आदि के उपयोग किए गए पेंच कोड	ए 91. 2

18. हीरा मिश्रण	ए 106. 1
19. किसवाही तेल छानने वाले उपकरण	ए 129. 1
20. स्नेहक तेल छानने वाले उपकरण	ए 129. 1
21. गूथन मशीन तथा फीता करघा	ए 129. 8
22. विद्युत स्फुलिंग बटन	ए 136. 18
23. जनिस	ए 142. 1
24. अनुप्रस्थ क्रैंक	ए 143. 2
25. रोटरी प्रतिरोधक	"
26. लाक बार क्लिप	"
27. डी० डब्लु० संयोजन यंत्र	"
28. डी० डब्लु चक्का साज सामान	"
29. तार-घिरी	"
30. समायोजनीय क्रैंक	"
31. एकहरी साइड वाले ताले	ए 143. 2
32. तार समायोजक पेंच	"
33. डी० डब्लु इकोनामिकल प्वाइंट मेकैनिज्म	"
34. एल० डब्लु० पशु-पुश सिगनल मेकैनिज्म	"
35. अनुप्रस्थ रस्सी चक्र	"
36. लम्बात्मक रस्सी चक्र	"
37. इकहरी प्रतिकर-यंत्र (डी० डब्लु)	"
38. दुहरा " " " "	"
39. ग्राउन्ड लीवर फ्रेम कैच-हैंडल लार्किंग टाइप	"
40. विशिष्ट माडल की हल्के भार वाली साइकिलें तीन स्पीड हुई रहित	ए. 152. 1

(बी) रासायनिक तथा सम्बन्ध उत्पाद :-

1. आटोमसोल ब्लि	बी० 5. 4
2. लियोजन पी० ए	"
3. हीम्योपैथिक दवाइयाँ	बी० 11. 1
4. ग्लिसरोफास्फोरिक अम्ल बी पी सी (20 प्रतिशत)	"
5. " " " " (50 प्रतिशत)	"
6. ल्युकोफर आर एस	बी 16. 3
7. गुथ हुए रबर होज	बी 62. 3

8/ एकल या बहुल टेलिप्रिन्टर बेलन बी 67. 1

(स) प्लास्टिक

1. प्लास्टिक सजावटी विद्युतीय स्थापक सी. 51

(ख) चमड़ा तथा चमड़े के सामान तथा अन्य जातक उत्पादन

चमड़े के पंकरोक पत्ते तथा धीजार रखने के चमड़े के धैले डी 2. 2

(ग) हस्तशिल्प

हाथ से बने कंघे नक्काशी किये हुए या जटित एच 61 (1)

4. उपर्युक्त कड़िका 3 में उल्लिखित भवों के उपर्युक्त रैड बुक के सूचक में उचित स्थानों पर वणक्रमानसार सम्बद्ध उत्पाद समूहों के अन्तर्गत निविष्ट किया जाय ।

(1) सूचक के पृष्ठ 1 पर दिखाई गई प्रविष्टि “रोलर गेटस् ए० 25” को निकाल दिया जाय ।

(2) सूचक के पृष्ठ 63 पर दिखाई गई प्रविष्टि “टायर ट्यूब वाल्व तथा उनके उपसाधक (पीतल) ए 66. 2” को निकाल दिया जाय ।

भार० जे० खैली,

मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात ।

